

Gwerz koz Sant Millio



Gwerz koz Sant Millio

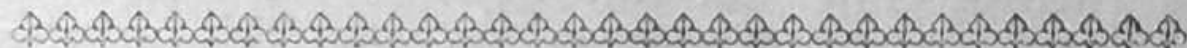


GWERZ KOZ

EN ENOR

DA ZANT MILLIO

Roue Breiz ha paeron parouz Plouillo



Kanomp 'kevret, gant karante,
Eur werz bet savet a-neve
Evit enori Sant Millio,
Paeron a barouz Plouillo.

Spered-Glan, ni 'deu d'ho pedi,
Ha c'houi ive, Gwerc'hez Vari,
Reit d'imp sklerijenn da ziskouez
Ar zantelez eus e vuez.

Sant Millio, ganimp enoret,
En Breiz-lzel a oe ganet,
War-dro ar blavez seiz-kantved,
Goude maro Zalver ar bed.

Sant Millio a oa ginidik
A ouen uhel ha pinvidik ;
E dad Budik a oa roue
D'ar Vretoned en amzer-ze.

Budik an devoa daou vugel,
En o bue gwall-dishenvel ;
Millio santel, karantezus,
Rivod fallakr, kri ha lorc'hus.

Pa oa Millio erru en oad,
E oe roue war-lerc'h e dad,
Kouls abalamour d'e furnez,
D'e skiant-vad ha d'e zantelez.

Kemer a eure da brïed
Eur verc'h zantel ha fur meurbed,
Eus ar wrienn an uhela,
Hanvet ar brinsez Aurilla.

Entre ma chomaz er bed-man
An daou brïed fur a-unan,
Doue 'roaz d'ê 'vid e c'hloar
Eur bugel santel, sant Melar.

Tad ha mamm Melar a veve
O-daou en karante Doue ;
Bemde e kreskent en graso,
En santelez, en vertuio.

Millio 'oe seiz vla war an tron,
Leun a fe, izel a galon ;
Dre e skouerio mad e touge
An holl da heuilh lezenn Doue.

Evel galloud ar rouane
A deu d'eze a-berz an Ne,
Ren a eure ar Vretoned
Gant karante ha lealded.

Kastian 're an torfejo,
Ha goprât ar mad-obero ;
Ober a re, gand damani,
Renta e wir da bep-hini.

Hen oa tad an emzivadad,
Difennour an intanvezed ;
Ouz ar bevien 'oa truezus
Dre ma 'z int mempro da Jezus.

E garante oa aketus
Da renta e bobl evurus,
Hag an holl a veule Doue
Ma oa ken santel ar roue.

An noblantz hag an holl brinsed
Ouz Millio oa doujus meurbed,
Karet e oa gand an holl bobl
Nemet gand ar judaz Rivod.

Rivod oa eun den gwall-zius,
Leun a lorc'h, ha gwarizius ;
Poan a re d'ean 'n e galon
Gwelet sant Millio war an tron.

En gwirione, bevan a re
Hep fe hag hep doujanz-Doue ;
Noz ha de na huvree ken
'Met enoriou ha kurunen.

N'halle kaout ar rouantelez
Nemet dre wall-drubarderez,
O skuilhan, didrue, ar gwad
Eus e vreur ken fur ha ken mad.

Piou-bennag a zo goneet
E galon gand an drouk-speret,
Na deu ket buhan da gilán
Rag ar pec'hed an euzusan.

Rivod, e galon peur droët
Gand an diaoul ouz an torfed,
A bign d'ar gambr 'lec'h oa e vreur,
En zell d'hen lac'han war an eur.

Dre zindan ac'h a ar Judaz :
« Sed aman eun dra a bouez-vraz !
Deut, 'mean, me hen displego,
En eur vale ni a gomzo. »

Pa oant aet o daou a goste
E lec'h ne oa den nemeté,
Rivod neuze, gand e zabren,
A droc'h d'e vreur santel e benn.

Setu penoz e oe lac'het
Millio gand e vreur milliget ;
Ar vertu a ve peurvuian
Gwall-gaset gand an dud fallan.

Pa oe klevet eur seurt kelou,
Ne oe dre-holl nemet kanvou ;
Braz ha bihan e oe rannet
O c'halono dre an torfet.

An eil a lavar d'egile :
Maro eo Millio hon roue,
Maro ar zant, maro hon zad,
D'imp-ni holl pebez kalonad !

Rivod na gavaz ket d'e'an
'Oa traware'h gand an torfed-man,
Rag ar bec'herien kaledet,
'Lec'h paouez, a wasâ bepred.

Kavout a reaz tud diroll
'Vid ober evitan an tól ;
Int-i a lazaz en Lammeur
E niz paour, mab pennher e vreur.

Sant Millio hag e vab Melar
A zo o-daou o ren er c'hloar ;
Ha Doue, dre o fedenno,
An deuz graet kalz a vurzudo.

An istor ha Bue ar Zent
A verk hag a ro da intent
E oe Sant Millio sebeliet
En iliz-veur ar c'hoz-Yeodet.

Parousianiz a Blouillo,
Bezet deol da zant Millio :
C'houi eo e bobl muian karet,
Enoret-han hag hen meulet.

Pet sonj e touget e hano,
Pet song ez oc'h tud sant Millio,
Diwalet mad en nep doare,
Da zizenori an tad-ze !



KANAOUEN NEVE

EN ENOR

DA ZANT MELAR

Mab da zant Millio ha merzer evel e dad.

~~~~~  
WAR DON : *An tolennou.*

Otro Doue madelezuz,  
A zalv ar bed dre dorn Jezuz,  
C'houi a gurun ar verzerien,  
Gand ar skedusa kurunen.

Dreinded santel, oh ! ni ho ped,  
Gret, evel gwech-all d'ar profed,  
Gret d'hon c'halon en em domma,  
Ha d'hon c'homzou en em dana.

— 11 —

Ni 'garfe meuli sant Melar,  
A zo breman savet er c'hloar,  
A zo breman dreist ar stered,  
Evurus e ti an Dreinded.

Ganet 'kreiz ar binvidigez,  
E-barz palez ar rouanez,  
Enor, plijadur nag arc'hant,  
Ne oe treac'h d'eur galon ken glan.

E galon ken glan ha lili,  
D'an Nenv, yaouank, a re avi ;  
Evel eur goulm e oa dinoaz,  
Furoc'h bugel ne oe biskoaz.

An noblanz eus eun ine glan  
Eo kaera noblanz a welan ;  
Bleunien lugernuz ar furnez,  
C'houi dal mui eget aour, perlez.

Kaeran burzud a oe gwelet,  
Pa oe bet Melar mac'hagnet,  
Gand eun dorn arc'hant 'labouraz,  
Gand eun troad arem e kerzaz.

Sklerder an Nenv 'deu da bara  
En-dro da gorf ar merzer-ma,  
E-pad mac'h a kwit e ine,  
Diwar ar bed, war-zu Doue.

War e bedenn, penn ar merzer,  
A doraz sec'hed e vuntrer :  
Toret ive, er c'halonou,  
Sec'hed diroll ar gwall-zïou.

Eur plac'h outan 'n em erbedet,  
A viraz divlam he gwerc'hded,  
Hag e oe skoet an den fall  
Gand eun tol dibare rak-tal.

Eun devez, en eur dol eur men,  
'Refoc'h sevel eun eienen :  
Melar, bet ive 'vid hon bro,  
Eur vammen eus an holl c'hraso.

IMPRIMATUR :

*Brioci, die 4<sup>a</sup> julii 1898.*

M. LE PROVOST, *v. g.*



*Saint-Brieuc. — Imprimerie Saint-Guillaume*